

Encuentro de Ciudades Hermanadas en Caspe 2023 / Town Twinning Meeting Caspe 2023 / Reunion de Jumelage Caspe 2023 / Incontro di Gemellaggio Caspe 2023 / Întâlnirea de înfrățire a orașelor Caspe 2023

Da Juventud Ayuntamiento de Caspe <juventud@caspe.es>

A

Data mercoledì 21 dicembre 2022 - 21:05

Queridos amigos de las ciudades de Brad, Gaillac y Santa María a Vico:

En este año 2022 que está terminando, desde el Ayuntamiento de Caspe presentamos un proyecto a la Comisión Europea para volver a celebrar un Encuentro de Ciudades Hermanadas después de tres años en los que la pandemia del COVID 19 no nos ha permitido reunirnos como hubiésemos querido.

Como sabréis, la Comisión Europea ha cambiado el programa que servía para solicitar estos fondos (Programa Citizenship o Europe for Citizens) y ahora hay un nuevo programa denominado CERV (Citizens, Equality, Rights and Values) que es un poco más complicado de solicitar. De hecho, en Marzo de este año 2022 redactamos la solicitud del proyecto, con la intención de celebrar el encuentro a finales de Septiembre, sin embargo no ha sido hasta ahora (Diciembre) que nos han dado vía libre para llevarlo a cabo.

Por lo tanto, disponemos de apenas tres meses para los preparativos, ya que nuestra intención es celebrar el **Encuentro de Ciudades en Caspe del 12 al 16 de Abril de 2023**. Os pedimos que ratifiquéis estas fechas y vayáis preparando el grupo de personas interesadas en participar (mayores y jóvenes)

Nos gustaría celebrar una reunión on-line con los responsables de cada ciudad (Concejales delegados, técnicos municipales, responsables de asociaciones) tan pronto como sea posible, para desarrollar más a fondo los detalles.

El leit motiv del proyecto podéis encontrarlo en el archivo adjunto. Esperamos vuestras noticias para poder dar comienzo a este proyecto entre todos

¡Felices fiestas de Navidad a todos y feliz 2023! ¡Con ganas de encontrarnos de nuevo en Caspe!

Dear friends from the cities of Brad, Gaillac and Santa Maria a Vico:

In this year 2022 that is ending, from the Caspe City Council we present a project to the European Commission to once again celebrate a Meeting of Twinning Towns after three years in which the COVID 19 pandemic has not allowed us to meet as we would have wanted.

As you know, the European Commission has changed the program used to apply for these funds (Citizenship Program or Europe for Citizens) and now there is a new program called CERV (Citizens, Equality, Rights and Values) which is a bit more complicated to apply for. In fact, in March of this year 2022 we drafted the project request, with the intention of holding the meeting at the end of September, however it has not been until now (December) that they have given us a free hand to carry it out.

Therefore, we have just three months to prepare, since our intention is to celebrate the Meeting of Cities in Caspe from April 12 to 16, 2023. We ask you to ratify these dates and prepare the group of people interested in participating. (old and young people)

We would like to hold an online meeting with those responsible for each city (delegate councillors, municipal technicians, association managers) as soon as possible, to further develop the details.

The leitmotiv of the project can be found in the attached file. We await your news to be able to start this project together

Happy Christmas everyone and happy 2023! Looking forward to meeting again in Caspe!

Chers amis des villes de Brad, Gaillac et Santa Maria a Vico :

En cette année 2022 qui se termine, du conseil municipal de Caspe, nous présentons un projet à la Commission européenne pour célébrer à nouveau une réunion des villes jumelées après trois ans au cours desquels la pandémie COVID 19 ne nous a pas permis de nous réunir comme nous l'aurions souhaité .

Comme vous le savez, la Commission européenne a changé le programme utilisé pour demander ces fonds (Programme de citoyenneté ou Europe pour les citoyens) et il existe maintenant un nouveau programme appelé CERV (Citizens, Equality, Rights and Values) qui est un peu plus compliqué à poser sa candidature. En fait, en mars de cette année 2022, nous avons rédigé la demande de projet, avec l'intention de tenir la réunion fin septembre, mais ce n'est que maintenant (décembre) qu'ils nous ont donné carte blanche pour le réaliser .

Par conséquent, nous n'avons que trois mois pour nous préparer, puisque notre intention est de célébrer la Rencontre des Villes à Caspe du 12 au 16 avril 2023. Nous vous demandons de ratifier ces dates et de préparer le groupe de personnes intéressées à y participer. (vieux et jeunes)

Nous souhaitons tenir une réunion en ligne avec les responsables de chaque ville (conseillers délégués, techniciens communaux, responsables d'associations) dès que possible, pour approfondir les détails.

Le leitmotiv du projet se trouve dans le fichier joint. Nous attendons de vos nouvelles pour pouvoir démarrer ce projet ensemble

Joyeux Noël à tous et bonne année 2023 ! Au plaisir de se revoir à Caspe!

Cari amici delle città di Brad, Gaillac e Santa Maria a Vico:

In questo anno 2022 che sta finendo, dal Consiglio Comunale di Caspe presentiamo alla Commissione Europea un progetto per celebrare ancora una volta un Incontro de città gemellate dopo tre anni in cui la pandemia di COVID 19 non ci ha permesso di incontrarci come avremmo voluto .

Come sapete, la Commissione Europea ha cambiato il programma utilizzato per richiedere questi fondi (Citizenship Program o Europe for Citizens) e ora c'è un nuovo programma chiamato CERV (Citizens, Equality, Rights and Values) che è un po' più complicato da richiedere. Infatti, a marzo di quest'anno 2022 abbiamo redatto la richiesta di progetto, con l'intenzione di tenere l'incontro a fine settembre, tuttavia è stato solo ora (dicembre) che ci hanno dato mano libera per realizzarlo .

Pertanto, abbiamo solo tre mesi per prepararci, poiché la nostra intenzione è di celebrare l'Incontro delle Città a Caspe dal 12 al 16 aprile 2023. Vi chiediamo di ratificare queste date e preparare il gruppo di persone interessate a partecipare. (vecchi e giovani)

Vorremmo tenere al più presto un incontro online con i responsabili di ogni città (consiglieri delegati, tecnici comunali, dirigenti delle associazioni) per approfondire ulteriormente i dettagli.

Il leitmotiv del progetto è riportato nel file allegato. Attendiamo vostre notizie per poter iniziare insieme questo progetto

Buon Natale a tutti e buon 2023! Non vedo l'ora di incontrarci di nuovo a Caspe!

Dragi prieteni din orașele Brad, Gaillac și Santa Maria a Vico:

În acest an 2022 care se încheie, de la Consiliul Local Caspe prezentăm Comisiei Europene un proiect pentru a celebra încă o dată o Întâlnire a orașelor surori după trei ani în care pandemia de COVID 19 nu ne-a permis să ne întâlnim așa cum ne-am fi dorit. .

După cum știți, Comisia Europeană a schimbat programul folosit pentru a aplica pentru aceste fonduri (Programul de Cetățenie sau Europa pentru cetățeni) iar acum există un nou program

numit CERV (Citizens, Equality, Rights and Values) care este puțin mai complicat de aplica pentru. De altfel, în luna martie a acestui an 2022 am întocmit cererea de proiect, cu intenția de a avea ședința la sfârșitul lunii septembrie, totuși abia acum (decembrie) ne-au dat mână liberă să o ducem la bun sfârșit. .

Prin urmare, avem doar trei luni de pregătire, deoarece intenția noastră este să sărbătorim Întâlnirea orașelor din Caspe în perioada 12-16 aprilie 2023. Vă rugăm să ratificați aceste date și să pregătiți grupul de persoane interesate să participe. (Bătrani și tineri)

Am dori să ținem cât mai curând o întâlnire online cu responsabilii fiecărui oraș (consilieri delegați, tehnicieni municipali, manageri de asociație), pentru a dezvolta în continuare detaliile.

Lăitmotivul proiectului îl găsiți în fișierul atașat. Așteptăm veștile voastre pentru a putea începe împreună acest proiect

Crăciun fericit tuturor și 2023 fericit! Aștept cu nerăbdare să ne întâlnim din nou la Caspe!

Jesús Cirac

Project manager

The Europe we want. part B.pdf
juventud.vcf